

## Devorándose a sí misma

El corresponsal especial del "New York", en Madrid, envía a ese importante diario el siguiente cable, que copiamos íntegramente:

"A los trece meses la República Española se encuentra amenazada por una fuerte oposición radical de elementos sindicalistas y anarquistas que hacen explotar bombas, fomentan huelgas y perturban la paz. Tiene, además, la oposición monárquica que se va organizando gradualmente como un partido.

Que la oposición monárquica está progresando, lo demuestra el hecho de que en las recientes elecciones municipales de Cuenca, las derechas ganaron seis de los siete puestos vacantes mientras en las elecciones de abril de 1931, la coalición republicano-socialista ganó totalmente la elección.

La ley de Defensa de la República es una espada de dos filos. Por ella el Gobierno puede tomar acción sumaria contra sus opositores, pero es tal su fuerza dictatorial que nulifica todas las quejas de la República que asegura que no existía libertad en los días del General Primo de Rivera.

Pueden citarse los siguientes casos. Los tres hermanos Morales (Miralles) estudiantes, que fueron arrestados en Madrid en mayo de 1931 el día en que fue atacado un diario monárquico están esperando aún en la cárcel que sean juzgados. Los tres son monárquicos.

En muchas ciudades y pueblos no se permite a los diputados de la oposición pronunciar discursos "porque podrían promover disturbios contra la tranquilidad pública".

El Dr. Albiñana, jefe del Partido Nacionalista, ha sido desterrado a una aldea de la provincia de Cáceres por haber protestado contra una multa de cinco mil pesetas por haber impreso la bandera monárquica en los estatutos de su partido.

Una dama era arrestada en Madrid y multada con 250 pesetas por llevar visiblemente un crucifijo.

Varios miembros del partido monárquico han sido arresta-

dos en Bilbao por usar los colores reales, etc.

Todos estos hechos han sido publicados en los periódicos y son absolutamente auténticos. Los monárquicos consideran que tal aplicación de la ley de Defensa de la República es la mejor propaganda de su causa".

Pocos días después de la publicación del anterior cable, el "American Eagle" lo comentaba con estas palabras:

"Nosotros saludamos con simpatía el nacimiento de la República Española creyendo que otro pueblo de interesante historia se sumaba a la verdadera Democracia pero vemos con dolor que los que gobiernan a España se han propuesto demostrar que ciertas formas de gobierno no son adecuadas para determinados pueblos, o mejor dicho, para determinados representantes del pueblo. Nuestro concepto de la Democracia y de la Libertad nos hacen mirar con repulsi-  
ón el estado en que se encuentra en España la idea democrática, la cual se opone a toda violencia y atropello, y aceptando como verídicos los hechos relatados por el "Sun" nos inclinamos a pensar que la República Española ha torcido su camino hacia una pendiente fatal y que por sectarismos religiosos y políticos está atacando su propia existencia. El Estrecho de Gibraltar significa algo geográficamente. Debería significar también algo muy importante en la ideología política de un pueblo que ha adoptado un sistema de gobierno que florece en otros países.

España es hoy una inquietud europea, como Chile, lo es para América. La Democracia es hermandad y justicia, como dijo Wilson, no tiene más filo que el Derecho.

Dudamos de que los hombres que gobiernan puedan recapturar la simpatía de los primeros días".

Hay citas que no necesitan comentarios.

MARCIAL ROSELL.

Nueva York, Hotel Waltón, Julio 1932.

## Visita de adhesión a Su Santidad

### A ROMA EN AUTO PULLMAN

Ha sido fijada definitivamente la fecha de la Visita Colectiva a Su Santidad el Papa que con motivo de las Bodas de Plata de su constitución, organiza el Fomento de Peregrinaciones, que radica en la ciudad de Figueras (Gerona). La salida será el día 5 de Septiembre, partiendo de Barcelona en lujoso auto-pullman, visitándose o efectuándose paradas de alguna consideración en los siguientes poblaciones: Perpignan, Béziers, Montpellier, Nimes, Marsella, Frejus, Cannes, Niza, Montecarlo, Menton, San Remo, Génova, Rapallo, Spezia, Pisa, Florencia, Arezzo, Asis y Roma, entre otras.

La piadosa expedición durará 17 días y en la Ciudad Eterna los inscritos visitarán en autocar y con cicerones durante dos días, mañana y tarde, lo más notable de la capital.

Los precios, desde Barcelona a Barcelona, comprendidos todos los gastos son: Primera categoría, 895 pesetas, y segunda categoría, 780 pesetas.

El número limitado de plazas serán otorgadas por riguroso orden de inscripción.

La entidad organizadora facilitará a cuantas personas lo deseen toda suerte de detalles acerca de tan interesantísimo itinerario.

### EL PARAISO SOVIETICO

## ANDANZAS DEL COMUNISMO

Los sufrimientos de los creyentes en los campos soviéticos de trabajos forzados

El pastor Schabert, de la "Unión Internacional de los misioneros interiores", publicó una nueva serie de documentos sobre los sufrimientos de los creyentes en Rusia soviética. Estas cartas demuestran que las deportaciones en masa de los campesinos continúan y que son innumerables los mártires en los terribles lugares soviéticos de deportación.

He aquí el resumen de una de las cartas publicadas:

Su autor cuenta que está preso desde el verano último. Su familia fué igualmente detenida y enviada a la estación del ferrocarril. Un niño de cuatro meses y otro de cinco años tuvieron que ser abandonados al cuidado de los vecinos. El primero arrancado del seno de su madre, murió poco después. El resto de la familia junto con otros deportados, fué encerrada en un convoy de 60 vagones y enviados desde el Sur al Norte de Rusia, a las regiones forestales de trabajos forzados. El padre cayó enfermo y para poder atender su dolencia hubo que vender sus vestidos.

El autor de la carta concluye: "Y así nos encontramos hoy casi desnudos y hambrientos en pleno invierno nórdico, condenados a una muerte próxima".

El necesario insistir sobre el hecho de que esta afirmación dentro de su simplicidad, es parecida a la de varios millones de seres humanos, cuya situación no es mejor y cuyo único crimen consiste en creer en Dios.

## Comentario

# LOS ESTANCOS

No es la primera vez que lo decimos, coincidiendo precisamente con el pensamiento del vecindario.

Laméntase este y con razón de que los estancos se cierran a las nueve de la noche, imposibilitando a muchas personas de que puedan proveerse, hasta última hora de tabaco, cerillas, sellos, etc.

No hace muchos días unos extranjeros censuraban también esta medida llevada a cabo con excesiva escrupulosidad y rigor.

Está bien que se conceda el descanso a los dueños y dependencia de los establecimientos aludidos, pero estos deben también reconocer que el público ha de tener las máximas facilidades para adquirir los artículos que ha de necesitar.

Es impropio de una población como Tarragona el permitir que los vigilantes y serenos tengan que constituirse en una especie de estancos ambulantes facilitando al público tabaco, sellos, etc.

Esto, evidentemente, produce pésima impresión a todo el mundo aparte de los perjuicios que causa.

La cosa tendría fácil arreglo con obligar a que tres estancos, por turno, permanezcan abiertos hasta las once de la noche, como venía haciéndose en otro tiempo.

Llamamos la atención de la Compañía Arendataria sobre este punto que responde a las repetidas quejas que se nos han dirigido.

VINICIO

## El uso de la electricidad en los templos

El Cardenal Marretti, Vicario del Pontífice para la diócesis de Roma, ha publicado las disposiciones para el uso de la luz eléctrica en las iglesias y oratorios.

Dispone que en los altares no puede servirse más que velas de cera y ninguna bujía eléctrica en cualquier parte que sea. Los candelabros eléctricos pueden colocarse fuera de los altares, pero no alrededor del trono de la exposición del Sacramento ni ante las Sagradas reliquias e imágenes.

Está prohibido el empleo de candelabros eléctricos automáticos con introducción de monedas o cualquier otro sistema, ante cualquier imagen y en cualquier punto de la iglesia.

Para la iluminación ordinaria interior de las iglesias se debe preferir la luz eléctrica con conmutadores ocultos, y la iluminación extraordinaria puede hacerse eléctricamente.

## Ha muerto René Bazin

París. — Ha fallecido el insigne académico y novelista René Bazin. Al conocerse la noticia ha causado profunda impresión en los círculos literarios.

Toda la prensa francesa dedica artículos, muchos de ellos en primera plana, ensalzando la memoria del gran escritor católico.

En la misma prensa de izquierda elogian su valor literario y su valor moral. En el diario radical "L'Oeuvre" dedica un artículo en primera plana, su crítico literario, de gran elogio para Bazin.

La Academia Francesa ha levantado su sesión en señal de duelo.

## LA QUESTIO DELS RABASSAIRES

El ministre d'Agricultura es reunix amb una comissió de propietaris i parcers. Assistí a la reunió el senyor Companys

Madrid. — Después de la reunión dels ministres de Finances i d'Agricultura amb la minoria catalana, el senyor Marcellí Domingo s'ha reunít amb la representació dels propietaris i rabassaires, a la qual reunió ha assistit en gran part el Sr. Companys.

A les nou de la nit, quan el senyor Domingo es retirava del Congrès, ha dit als periodistes que el Govern li havia fet l'encàrrec de cercar una solució al problema dels rabassaires i que al seu judici creia que havia donat amb aquesta solució en la reunió que s'acabava de celebrar i de la qual donarà compte al Consell de ministres que se celebrará dimarts.

S'ha arribat a un acord — ha afegit el Sr. Domingo — i si l'accepten els meus companys de Govern, en sortir del Consell els donarà a vostès details, però no puc avançar-los res per ara, perquè com que es tracta d'un afer d'una regió on existeix certa efervescència, convé estalviar referències perquè no es produexi cap perturbació.

Preguntat el Sr. Domingo sobre la reunió de la minoria catalana, ha dit:

— Hem donat compte al senyor Carné i jo, de l'acord recaigut en el Consell de ministres i s'han examinat alguns dels aspectes de l'afar, i hem coincidit amb totes les minories governamentals, però com que els diputats catalans han acudit a aquesta reunió en molt poc nombre, preferixen consultar els altres diputats de Catalunya.

La meua impressió és que la fórmula serà acceptada per tots perquè satisfà plenament les aspiracions de Catalunya.

## Católicos:

No us descuideu de comprobar si el vostre nom està degudament inscrit en les llistes del cens electoral. Fins el dia 31 d'aquest mes pot demanar-se la inclusió o les rectificacions que calguin. Per a tothom, homes i dones és un deure l'emissió del sufragi. Ho és també, en conseqüència, assegurar el dret a exercitar-lo.

## FIATE, LECTOR

...en que "Diari" hace años que no se ocupa de la Estación Central;

...en que según Prieto hay que gobernar contra mujeres;

...en que Lerroux "se unirá a la lucha contra la reacción;

...en que la única manera de disolver las Cortes, decía un amigo muy cuerdo, es la de otorgar a cada diputado una pensión vitalicia de 1.000 pesetas.



Opiniones del vecindario

# Pruebas son amores y no buenas razones

Con la más absoluta y desinteresada imparcialidad acogemos hoy el siguiente artículo, considerándolo como una rectificación que el señor Castelló formula a otro publicado en una de las ediciones anteriores, y quedando el periódico al margen completamente de esta polémica.

No basta con que se dé un título a un artículo, para que la opinión pública tenga de limitarse a creer, que la fuerza que da el título al artículo, sea lo suficiente para convertir lo que consta en el artículo en una realidad. Mi juicio es como aquel refrán que dice, "Pruebas son amores y no buenas razones", y es por que, por encima de las buenas razones están siempre las pruebas de la verdad.

Con esto me refiero al título que da don José Arana en la contestación que hace al artículo "Las parcialidades de un concejal con los obreros del Ayuntamiento". En contestación a este artículo en la edición del 17 del mes en curso del diario LA CRUZ cual diario para mí merece el mayor respeto, dice, "En honor a la verdad" y es aquí, donde yo pregunto. ¿Y dónde está el tal honor y la tal verdad? Y pregunto esto, porque en todo lo que dice en su contestación no hay ni el menor indicio de "verdad", y para ello y mucho más estoy dispuesto a darle las pruebas cuando lo crea oportuno.

En lo que dice el señor Arana de que el que suscribe se sacaba quince o dieciséis duros de semana cuando la Comisión de Fomento estableció las bases de trabajo que había creído convenientes el señor técnico en la piedra, debió decir, que basta con comprobar con la lista que mandó al Ayuntamiento la Sociedad de Picapedreros de los que tenía parados. De la misma manera, se puede comprobar que los picapedreros en paro forzoso no empezaron a trabajar por cuenta directa del Ayuntamiento, antes del día 31 de Mayo de 1932. Y en lo que se refiere al señor Arana al haberme accidentado, fué el día 13 de Diciembre de 1931, fecha en que trabajábamos todos los picapedreros en paro forzoso, haciendo bordillo a destajo a razón de 3'50 pesetas el metro lineal y que continuamos trabajando hasta el día 20 del mismo mes, que se nos dijo que ya había bastante. Puede comprarse también que cuando reclamé mis derechos de accidentado, lo hice por mediación de una instancia dirigida al Excmo. Ayuntamiento, de la cual se dió lectura en la sesión inmediata después del día 13 de Diciembre de 1931, y que según el comunicado que me mandó el Excmo. Ayuntamiento debe constar en el acta de la sesión a que me refiero antes. Esto es lo suficiente para comprobar que para nada me personé en el despacho del señor Arana para reclamar mis derechos de accidentado, porque, aun que no mucha, tengo la suficiente solvencia para saber dónde debo dirigirme a reclamar mis derechos, sin necesidad de amenazar a nadie. Si volví dos días después al trabajo, fué porque tengo más amor al trabajo que a las arbitrariedades.

Respecto a lo que dice que no ha suministrado ningún metro de bordillo a menos de 8'50 pesetas el metro a ningún particular, puedo decirle que del bordillo que ha suministrado a los particulares de la calle de Galán y García no ha cobrado ni un metro a razón de 8'50 pesetas, sino a razón de 7 y como máximo alguno a 7'50, y esto lo sabe bien el señor Arana.

En lo que se refiere a que él

arranca y transporta la piedra para cobrar el bordillo a razón de 8 o 8'50 pesetas el metro mi juicio cree que el Ayuntamiento no ha de tener estas atenciones al señor Arana, porque el Ayuntamiento dispone de una gran cantidad de piedra que no sirve para nada más que para bordillo y aprovechando esta economía como dije antes un ciento cincuenta por ciento, y a la par que tampoco se deben dar estas facilidades a un concejal, antes bien, se debe procurar dar el trabajo aquellos obreros que cuando no lo tienen no pueden dar a sus hijos el pan que necesitan para sostenerse.

De lo que dice de que no hay otro descontento que el que suscribe, puedo comprobarle cuando lo crea oportuno, que son varios los descontentos, ahora bien; que el más perjudicado he sido yo al no pagarme lo que de derecho me pertenecía, y yo tengo el deber de defender mis derechos y el pan de mis hijos en todo momento, pero que le conste, al señor Arana, que aun que no se hayan manifestado los demás, están dispuestos a hacerlo cuando él lo crea conveniente.

También estamos al corriente de lo que pasa con los Arcos de la calle Merceria, lo cual quiere decir que no estamos conformes y protestamos de que esa nos torture a unos cuantos, para que trabajen otros que nunca les ha faltado el jornal.

Téngase en cuenta que los que vamos dando vueltas por esas calles, nos creemos tan ciudadanos como el primero y por lo tanto, tenemos tanto derecho al trabajo que sale del Ayuntamiento como los demás.

He de decir también al señor Arana que lamento, pero muchísimo, el no poder aceptar sus consejos, de que me marche de Tarragona, pues ha de saber que antes de marcharme me he impuesto la misión de decir unas verdades y estoy completamente decidido a hacerlo, pues este consejo tal vez lo hubiera aceptado antes de las elecciones del 12 de Abril cuando me coaccionó para que le votara para concejal a mí y a los que a continuación siguen, y que no constaban en el padrón de Tarragona por que no había más que a lo sumo cuatro o cinco meses que trabajaban en ésta y tenían sus domicilios en Barcelona y provincia, y a pesar de esto, votaron en el Colegio de la calle de Jaime I, (Estación del Tranvía) porque de lo contrario quedaban despedidos. Estos obreros en cuestión son Ramón Vaquer, Manuel Ologaray, Francisco Caus, Ramón Castelló (padre), y otros.

Y por último, me permito rogar a todos aquellos señores de conciencia y que crean tener una responsabilidad por los intereses de Tarragona, de comprobar todo cuanto he dicho hasta ahora y no dejar las cosas como sucedió en la sesión del día 18 del mes en curso, que más parece que se puso la cuestión sobre el tapete con el fin de ponerle una tapadera cuanto antes.

RAMON CASTELLO

**A Arta! Médico-oculista**  
RAMBLA SAN JUAN, 27, 1.º

## Suïssa i les relacions amb Rússia

**EL CONSELL NACIONAL SUIS ES NEGA A REPENDRE LES RELACIONS COMERCIALS AMB ELS SOVIETS, VISTA LA POCA GARANTIA QUE AQUESTS OFEREIXEN**

L'acord fou pres per 69 vots contra 29, després d'un detingut estudi

El problema de la represa de relacions normals suïsses amb la Unió Soviètica, ha estat plantejat altra volta al Consell Nacional per algunes indústries suïsses d'exportació.

Els constructors de maquinària suïssa han reclamat a la Confederació que garanteixi per a l'esdevenidor part dels crèdits de les consignes fetes als soviets. El dia 14 de juny el Consell nacional suís respongué a aquesta qüestió.

Prengué la paraula el socialista Reinhard, qui preconitzà la represa de relacions amb els soviets. Després el senyor Murali, amb un discurs documentat, precis i vigorós, oposant-se a aquesta idea, la qual ha anat prenent cos d'ençà que els industrials han demanat al Consell Federal que assumeixi una part de rics de les exportacions de Suïssa a Rússia. El punt de vista del Sr. Murali ha estat confirmat per l'enginyer Gelpke.

Seguidament el Sr. Perrier, de Friburg, combaté per pròpia iniciativa la represa de relacions amb els soviets. Finalment, per 69 vots contra 29, el Consell Nacional ha rebutjat el projecte de represa de relacions comercials amb Rússia i ha aprovat les mesures econòmiques preses pel Consell Federal.

## El primer diputat catòlic del Parlament japonès

En les passades eleccions generals japoneses sortí triomfant per la circumscripció de Hakodate la candidatura del Sr. Oshima Torakichi (Pau), el primer diputat catòlic que es presenta al Parlament japonès. L'esdeveniment ha emplenat de joia tota la població catòlica del país. Adhuc els nois de les escoles catequístiques, tan estranys a les lluites polítiques, reberen amb visques la notícia del triomf assolit pel Sr. Oshima. En la seva victòria radiquen grans esperances per a l'esdevenidor. La Diòcesi de Hakodate està confiada als Dominics canadencs.

El diari catòlic es el arma més eficaz con que cuenta en los tiempos modernos, la Iglesia de Cristo.

**Difícilmente se encontrará en el mundo entero un remedio más famoso**

**El escudo de la Orden del Carmen** (garantía de su legitimidad), de relieve en el frasco e impreso en la etiqueta, es la máxima garantía de su eficacia en casos de indigestiones, cólicos, vómitos, diarreas, etc.

**AGUA DEL CARMEN DE LOS CARMELITAS DESCALZO DE TARRAGONA**

*Receta más de dos siglos de fama mundial*

# Montblanch retrospectiu

EFEMERIDES CURTES

JULIOL

Dia 19 - 1759. — El plebà Josep Montaner i Murtra, per delegació de l'arquebisbe Cortada, passa la Visita per Sant Martí de Maldà.

20 - 1261. — Jaume I, des de la vila, cedeix al Monestir de Vallsanta en la persona de l'abadessa Berenguera de Saviella la dominicatura que pertanyia al monarca en el terme de Tàrrrega.

1275. — Berenguer de Vilagrassa, davant el notari de Montblanch, atorga a Fr. Arnau de Timor, comanador dels Templers de Barbarà, escriptura de venda d'un sarrai llord (lorum) per 500 sous barcelonesos de tern. Es fa constar que no s'embruta al lilit.

1397. — El rei Martí fa una renda vitalícia de 1.000 sous anyals a les monjes de la Serra Sor Maria Portell i Sor Agnès Moliner.

1534. — Regents: M. Pere Joan Vilar i M. Francesc Mesguer.

21 - 1777. — Es trencà la campana de Vespres.

1793. — La Comunitat acorda donar possessió aquell mateix dia al plebà nou Dr. Josep A. Bergadà.

22 - 1410. — El governador de Catalunya Grau Alemany de Cervelló convoca Parlament a Montblanch per a la data del 31 d'agost a l'objecte de tractar de la successió a la Corona.

1775. — Es feia la festa de Santa Magdalena a l'església de l'Hospital, que la té per titular. Hi havia fundació, la qual M. Francesc Mirassó redotà.

Aquella benèfica casa data, si més no, de la centúria trenzada. L'imatge de Santa Magdalena, que hi ha al altar major, fou obrada en pedra per Guillem Sagner, destrè escultor montblanchí, en 1342. El bell retaule renaixentista és del 1605. Els retauleons són encara d'un regust goticista.

23 - 1261. — Jaume I, de Montblanch estant, manà als oficials reials que no agreujin ni vexin els Templers i vassalls llurs.

1266. — L'infant Pere, hereu

de la Corona, aprova i confirma la compra que Guillem de Ratera havia fet del castell i vila de Montornès a Pere de Soses.

1393. — Joan I concedeix al nostre compatriota Francesc d'Alenyà amb el cingol militar.

1571. — El Consell general de Valls rep una lletra dels cònsols de Montblanch en la que avisen la presència del delat Joan Pons amb la seva colla a Solivella. La nostra vila i altres pobles de la Conca demanen que els vallencs es preparin per a acudir allà on convingui i perseguir els bandolers.

1783. — Traspàs del plebà Blai Navarro, doctor en Teologia, aragonès i familiar que havia estat de l'arquebisbe Lario. Fou un home tossudíssim i que tingué molts conflictes, però de gran talent i empenya, com ho palesà en la conducció de l'aigua, que li ha d'agrair Tarragona.

24 - 1416. — En el llibre que Bernat de Vilaregut, cavaller de l'Orde Hospitalera de Sant Joan, portava de les rebudes i despeses del castell de Vallfogona hi consta que avui, dimecres aquell any, arribaren de Montblanch ell, Fr. Guillem Sahuch i el seu macip. En ous i cigrons s'emergaren sis diners.

1832. — Amb motiu d'ésser l'onomàstica de la regina Cristina s'estrena la font del Baluard de Santa Anna.

1881. — Per compte de la Diputació provincial s'han fet estudis d'una via ferrada que, sortint de Tarragona, passés per Valls i anés a fer cap a la nostra vila. Per una foradada atravessaria el coll vell de Lilla.

25 - 1265. — El cavaller Arnau de Bonviure, al atorgar testament a l'Espluga de Francolí, fa un llegat de 10 sous als Menoretts de Montblanch.

1889. — Arriba a la Plaça del Mercadal l'aigua que ve canalitzada a les cases des d'el Mas d'En Solé i és beneïda solemnement.

R. S.

**XAMPANY NOYA**

**Joan Miró**

Es el prefer pel seu bouquet

SANT SADURNI DE NOYA

TALLER d'ENCUADERNACIONS

Llibres ratllats  
Mostruaris - Relleus  
Treballs de luxe

**Marcel·lí Ollé Carreras**

Comte de Rius, 3 TARRAGONA



# CRONICA RELIGIOSA

## SANTOS DE HOY

Santos Ursicino obispo y confesor y Santa Cristina virgen y mártir.

## SANTOS DE MAÑANA

Santiago Apóstol, patrón de España; San Cucufate, mártir.

## CUARENTA HORAS

Se celebran en la parroquia de San Juan Bautista, siendo las horas de exposición, por la mañana, de ocho a once, y por la tarde, de cuatro y cuarto a ocho. El día 26 empiezan en la Beneficencia.

## CULTOS PARA HOY

**CATEDRAL.** — Se entra en coro a las nueve y media. Después de "Tercia" procesión claustral, misa conventual y Letanias de los Santos.

**CATEDRAL (Capilla de Nuestra Señora del Claustro).** — A las siete, misa, plática y piadosos ejercicios a la Virgen.

Todos los días, por la mañana, a las siete, misa, rezo del santo Rosario y preces a la Virgen del Claustro.

**TRINIDAD.** — A las nueve y media, "Missa d'infants".

**SANT FRANCESC.** — A dos quarts de deu, missa cantada i homilia.

Tarda, a les tres, catecisme; a les sis, exposició de S. D. M., corona seráfica, trisagi cantat, benedicció i reserva.

**SAN JUAN.** — A las diez menos cuarto, misa cantada y homilia.

Tarde, a las tres, catecisme; a las siete y cuarto, rosario, trisagio cantado, bendición y reserva.

**SAGRADO CORAZON.** — Misas de seis a nueve y doce. En la de siete y media, ejercicios de la novena.

Tarde, a las seis y media, rosario, acto de consagración y deprecaciones al Sagrado Corazón, y sermón.

**CARMEN.** — Durante la misa de siete y media, se rezará el ejercicio propio del mes de la Sma. Virgen del Carmen, con acompañamiento de armonium y cánticos. A las ocho y media, se practicará nuevamente dicho ejercicio con misa y acompañamiento de armonium en el Camarin, pudiendo comulgar en él todas las personas que lo deseen.

**MM. CARMELITAS DESCALZAS.** — Durante la misa de siete, se practicará el ejercicio del mes dedicado a la Santísima Virgen del Carmen.

El fruto especial de la santa mi-

sa y de los ejercicios de cada día del mes, se aplicarán a intención de las personas que lo soliciten.

**HNAS. CARMELITAS (Vetlla).** — Durante la misa de siete, se practicará el ejercicio del mes dedicado a la Santísima Virgen del Carmen.

## CULTOS PARA MAÑANA

### HORARIO DE MISAS

**CATEDRAL.** — De cinco y media a nueve, cada media hora, y las de diez, once y doce.

**TRINIDAD.** — Cada media hora, desde las seis y media a ocho y media.

A las nueve y media, misa "d'infants".

**SAN FRANCISCO.** — Seis, siete, ocho, nueve y media (cantada) y once.

**SAN JUAN.** — Seis, siete, ocho, nueve, diez menos cuarto (cantada) y once.

**SAGRADO CORAZON.** — Cada media hora, de seis a nueve, y la de doce.

**SAN MIGUEL.** — Misas desde las siete, siete y media y ocho.

**CARMEN.** — Cada media hora, de seis a ocho y media, y a las nueve y media, diez y media y once y media.

**SAN ANTONIO (Capuchinos).** — Siete, ocho y nueve.

**NAZARET.** — Doce y media.

**BEATERIO STO. DOMINGO.** — A las ocho.

**HOSPITAL.** — Seis y media, ocho y diez.

**CATEDRAL.** — Se entra en Coro a las nueve y media; después de "Tercia" procesión claustral en honor de San Cristóbal, misa conventual cantada por la capilla, después de la misa, letanias.

**Capilla del Santísimo.** — Fiesta de San Jaime. Tarde, a las cinco y cuarto, se cantará el rosario a orquesta por la capilla de la Catedral, sermón por el P. F. Llorens, S. J., y canto de los gozos de San Jaime.

**TRINIDAD.** — A las nueve y media, "Missa d'infants".

**SANT FRANCESC.** — A dos quarts de deu, missa cantada.

**SAN JUAN.** — A las diez menos cuarto, misa cantada.

Tarde, alas tres, catecisme; a las siete y cuarto, rosario, trisagio cantado, bendición y reserva.

**SAGRADO CORAZON.** — Durante la misa de siete, ejercicios de la novena.

Tarde, a las seis y media, rosario, acto de consagración y depre-

# BANCO DE VIZCAYA

Capital: Ptas. 100.000.000' -  
Reservas: " 50.000.000' -

190 SUCURSALES  
Y AGENCIAS

La sucursal en TARRAGONA  
(Méndez Núñez, 12)

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

CAJA DE AHORROS

Libretas de ahorro y especiales de imposición a plazo, abonando intereses a razón de:

3 1/2, 4 y 4 1/2 por ciento anual  
según plazo y condiciones

SERVICIO DE HUCHAS PARA EL PEQUEÑO AHORRU

caciones al Sagrado Corazón, y sermón.

**CARMEN.** — Durante la misa de siete y media, se rezará el ejercicio propio del mes de la Sma. Virgen del Carmen, con acompañamiento de armonium y cánticos. A las ocho y media, se practicará nuevamente dicho ejercicio con misa y acompañamiento de armonium en el Camarin, pudiendo comulgar en él todas las personas que lo deseen.

**MM. CARMELITAS DESCALZAS.** — Durante la misa de siete, se practicará el ejercicio del mes dedicado a la Santísima Virgen del Carmen.

El fruto especial de la santa misa y de los ejercicios de cada día del mes, se aplicarán a intención de las personas que lo soliciten.

**HNAS. CARMELITAS (Vetlla).** — Durante la misa de siete, se practicará el ejercicio del mes dedicado a la Santísima Virgen del Carmen.

## CULTOS PARA EL MARTES

**CATEDRAL (Capilla de la Purísima).** — Festa de Santa Anna. Matí, misses des de les sis a dos quarts de vuit.

Tarda, a les cinc, rosari cantat per la capella de la Catedral, i sermó a càrrec de Mn. Joan Ros i Planés.

**SANT FRANCESC.** — A dos quarts de vuit, missa i exercici dels tretze dimarts a Sant Antoni.

## ENTRESUELOS VALENCIA

Georgettes, seda artificial, a 3'95 pestas, metro.

Apodaca, 11, entresuelo

## Noticario religioso

ESGLÉSIA DE SANT FRANCESC  
Per les dones i donzelles de Tarragona

Se les convida a totes a l'hora de Recés espiritual que se celebrará el dilluns, dia 25 de Juliol, a les set del vespre a l'església de Sant Francesc (Rambla de Sant Carles).

Dirigirà els actes el P. Francesc Llorens.

## SE VENDE

finca de recreo situada en la carretera de Valls, a dos kilómetros de esta ciudad, con casa de reciente construcción, agua, electricidad, jardín, bosque, balsa, árboles frutales, etc.

Para informes: calle Conde de Rius, 3, 1.º, 2.º

## En venda

una casa, de 4 pisos, del carrer de Mar. Una planta baixa, del carrer de Sant Pere (Serrallo).

L'advocat Melendres (Unió, 28), informará sobre la titulació i preu.

## CASA I TERRA

a l'Oliva arrenden.

Raó: Sant Miquel, 12; porteria.

## SE ALQUILA

entresuelo de la casa núm. 5 de la calle de Vilamitjana.

Razón: en el primer piso de la misma casa.

## Se crea la Orden de la República

### CARACTERISTICAS DE LA ORDEN DE LA REPUBLICA

El ministro de Estado dió a conocer a los periodistas las características de la Orden de la República, cuya creación se acordó en el Consejo de ministros último.

Esta nueva Orden se dedicará a premiar méritos y servicios de ciudadanos de ambos sexos, y podrá concederse a súbditos extranjeros por razón de cortesía o de reciprocidad.

Constará de los siguientes grados: Collar, banda, placa, encomiendas, insignias de oficial e insignia de caballero y medallas de plata y de bronce. El número máximo de collares será el de veinte y el de bandas de trescientas.

Las insignias serán de oro, formado por un disco o sol de esmalte en cuya parte central se destacará un busto de matrona simbolizando la República. Alrededor tendrá ocho brazos de esmalte, figurando además dos ramos de laurel. Los colores de la Orden serán rojo y blanco.

El Gobierno se propone observar absoluta restricción en la concesión de estas insignias, siendo preciso el acuerdo del Consejo de ministros para conceder collares o bandas.

La Orden tendrá un consejo que radicará en el ministerio de Estado. La Presidencia honoraria corresponderá al Presidente de la República y la efectiva al ministro de Estado.

# Cuando venga a Barcelona no se le olvide de hacernos una

visita, que siempre será para V. provechosa. Podrá admirar nuestras exposiciones en los grandes escaparates, y beneficiarse en crecido interés, con las compras que haga

## Recuerde siempre nuestras Secciones

de Laneria - Sedería - Tejidos de algodón - Lencería - Pañolería - Relojería - Bisutería - Marroquinería - Perfumería - Guantes - Paraguas - Loza y cristal - Confecciones - Sastrería para Señora, caballero y niño - Camisería - Ropa blanca - Géneros de punto - Zapatería - Mantas - Alfombras - Colchonería - Ornamentos para el culto - Banderas - Estandartes - Bordados artísticos - Orfebrería - Imágenes - Juguetes, etc., etc.

# Almacenes JORBA

Plaza y calle de Santa Ana - BARCELONA

(Junto a la plaza de Cataluña)



# DEPORTIVAS

## LA JOERNADA ESPORTIVA D'AVUI I DE DEMÀ A L'ESTADI DEL REUS DEPORTIU

El Reus Sportiu aprofita les fires de Reus, per a celebrar en són estadi un grandios programa esportiu a base de futbol, hockey i natació.

Avui i demà, el primer equip complet del Reus Sportiu s'enfrontarà a un fort combinat de jugadors barcelonins de primera categoria, pertanyents a diferents Clubs de futbol i ja fa preveure un exitaç pels organitzadors.

Veigis sinó la llista d'equipiers que es desplaçan: Castro, Torredellort, Vela, Moliner, Gamiz, Tena, Bartolí, Gual, Edelmiro, Padrón, Llovera i Parera.

Per a demà dilluns, tindrà repetició l'extraordinari matx de futbol.

Abans, però, es jugarà un partit d'hockey a base dels equips tarragonins Bé Negre i Gimnàstic, quins prometen efectuar una exhibició digne de llur categoria, essent els equips que desplaçan els següents:

Salgado, Aiasa, Sastre - Cardona, Cobos, Armengol - Obiol, Marca, Nadal i germans Ferrandiz pel Gimnàstic;

Zabala, Sisteré, Navarro - Garcia, Nadal, Orozco - Gadea, Ruiz, Cuadrada, Xirinachs i Herrera pel Bé Negre.

La partida aquesta, començarà a tres quarts de quatre de la tarda.

Després de l'hockey i del futbol, tindrà efecte un gran festival de natació a càrrec de la Secció de Natació del Club Nàutic de Tarragona, a la piscina del propi Reus Sportiu.

No cal dir que els esportius reusencs i de sa rodalia, gaudiran avui i demà de programa tan excel·lent.

I no cal remarcar que l'èxit dels organitzadors està ja assegurat, si el temps hi acompanya.

## FUT-BOL

Avui a Vilafranca i demà a nostre ciutat, Gimnàstic i Vilafranca F. C. disputaran dos partides amistoses

Varem informar detalladament en nostre edició d'ahir sobre aquests encontres, el primer dels quals es juga aquesta tarda a Vilafranca, repetint-se demà per la tarda al nostre camp.

No era ahir cosa del tot decidida, les alineacions que nostre cercle arrenjarà en els partits de referència.

Có no obstant, si podem assegurar que alternant a Vilafranca i a nostre ciutat, pensen els directius gimnàstics fer jugar a la major part dels següents elements:

Porters: Rueda i Ferré.  
Defensas: Wenceslao, Bordas i X.

Mitjos: Samà, Rovira, Gutiérrez, Martorell i Navarro.  
Davanters: Barbará, Delclós, Ballester, Cuscó, Torelló, Alvarez, Carabí i Magrinyà.

Hi ha força interès, doncs, en veure actuar als nous elements, i als que tot i essent nous també, ja han efectuat darrerament una o dues partides amb nostre Gimnàstic.

Reparició del Lauria F. C. amb un desplaçament a Valls

Hi ha qui fa les coses al revés, i el Lauria F. C. actua d'igual faísó, puix que pren vacances i l'hivern per a rodar per aquests mons de Déu en ple istiu, o sigui a l'època dels bolsos.

Avui l'equip tarragoní inaugura la tanda d'enguany i sa primera sortida l'adresa a Valls, on lluitarà contra la Penya Sempre Avant.

L'onze que el Lauria posarà en peu és el següent:

Vallejo - Francasc, Mercadé -

Carmelo, Giner, Serres - Rebull, Yanguela, Agustí, Español III, i Mataix.

Els desitjem bona sort en son primer "bolo".

## El Venus F. C. es trasllada a Torredembarra

També el titular del Venus F. C. farà de les seves; i es desplaça aquesta tarda a Torredembarra on jugarà contra l'equip del Centre d'Esports d'aquella vila.

Se'ns diu que l'onze expedicionari és el següent:

Ciutat I - Valls, Sastre - Mensa, Navarro, Brey - Sastre II, Ciutat II, Alegret, Poldo i Pelegrí.

Veurem si aquests minyons assoleixen un bon resultat enfront l'onze de la Torre.

## DARRERA HORA

EQUIPS PROBABLES QUE ARRENGLERARÀ EL GIMNÀSTIC EN ELS SEUS PARTITS CONTRA EL VILAFRANCA

Avui, a Vilafranca:

Farré, Wenceslao, Martínez, Martorell, Samà, Navarro, Barberá, Carabí, Ballester, Vila i Alvarez.

Com pot veure's, no actuaran ni Rovira (ni Cuscó, ni Torelló, degut a que jugeh el darrer matx del torneig "Ciutat de Reus", contra el Catalunya Nova.

En canvi debuten, Martínez a la defensa, element que procedeix del reserva de l'Espanyol i que se'ns diu és de vàlua, i Carabí, jugador que fou del Barcelona F. C., i darrerament del Sant Andreu. També reapareix en Vila.

Demà, a nostra ciutat:

Ferré, Wenceslao, Martínez, Martorell, Rovira, Samà, Barberá, Carabí, Ballester, Cuscó i Torelló.

Queda d'aquesta faísó l'onze ben arrodonit amb l'inclusió dels tres elements del Sant Sadurní.

Ens pensem doncs poder presenciar un bonic partit.

## NATACIO

ELS CAMPIONATS SOCIALS DEL CLUB NAUTIC

Per avui ens anuncia la Secció de Natació del Club Nàutic, les següents proves que seran disputades, corresponents als Campionats Socials.

A les onze del matí:  
400 metres mar, reservada a infants.

2.000 metres mar, sense limitació de categoria.

A les cinc de la tarda:

50 metres lliures, infants.

50 metres braça de pit.

Salts de trampolí, un metre infants.

100 metres esquena, general.

200 metres braça de pit, general.

100 metres lliures, general.

Com sigui que la major part de proves tindran efecte a la tarda, creiem nosaltres que les mateixes es veuran força concorregudes de participants.

Amb motiu de desplaçar-se els nedadors de la Secció de Natació del Club Nàutic, demà, dia 25, a Reus, per tal de celebrar un festival exhibició a la piscina del Reus Sportiu, les proves dels Campionats socials a celebrar el mentat dia, queden aplaçades fins nova data.

La representació de la S. N. del C. N. estarà possiblement integrada per E. Hernández, F. Vila, F. Membrillera, E. Albiach, N. Recasens, J. Marca, U. Diaz, Ll. Herrera, R. Tapias, R. Sanromá, F. Tapias, J. Ors, J. Ricomá, A. Dols, P. Martínez, F. Martínez, i A. Escrivá.

Les proves que es portaran a cap, seran:

33 metres lliures infants.

100 metres braça de pit general.

66 metres lliures debutants.

200 metres lliures general.  
66 metres juniors.  
Exhibició distils.  
Esquena, braça de pit, ower S., ower D., crawl.  
33 x 5 metres reemplaçaments lliures.

Salts variats.  
Partit de water polo entre dues fortes seleccions.

Ha sigut cursada convocatória a tots els nedadors en actiu per tal que assisteixin a la reunió que tindrà lloc avui (matí, a les onze) perquè puguin rebre les instruccions oportunes.

## ATLETISME

REGLAMENT DELS II CAMPIONATS ESCOLARS D'ATLETISME DE TARRAGONA

Article 1. La Secció d'Atletisme del Club Gimnàstic de Tarragona organitza per als dies 7 i 14 del proper mes d'agost els II Campionats Escolars d'Atletisme de Tarragona.

Art. 2. Als efectes de participació en aquest Concurs seran considerats atletes escolars els que acreditin a judici dels organitzadors la condició d'escolars.

Art. 3. El programa comprendrà les següents proves:

Curses: 100, 200, 400, 800, 1.500 i 3.000 metres llisos.

Llançaments: pes, disc i martell.

Salts: alçada, llargada, triple i perxa.

Reemplaçaments: 4 x 100 i 4 x 400.

Art. 4. Aquestes proves es regiran, quant a la part tècnica, pels Reglaments de la Confederació Espanyola d'Atletisme.

Art. 5. La classificació serà individual i per equips.

Art. 6. Els equips estaran integrats per un mínim de cinc homes.

Art. 7. Els equips al cursar llur inscripció, faran constar:

a) Nom de l'equip.

b) Nom dels atletes i respectives proves en què participin, i

c) Nom i domicili del delegat o del capità de l'equip.

Art. 8. Cap equip inscriurà més de tres homes i un suplent per prova.

Art. 9. Cap home pot inscriure's a més de quatre proves excluint els reemplaçaments.

Art. 10. Les inscripcions poden dirigir-se al Club Gimnàstic, Secció d'Atletisme. Els organitzadors es reserven el dret d'admissió.

Art. 11. El dia 4 d'agost a les vuit del vespre i al Club Gimnàstic es farà el sorteig per a les eliminatòries i el

resultat serà donat a al premsa l'endemà. Els delegats dels equips tenen dret a presenciar el dit sorteig.

Art. 12. Als efectes de la puntuació dels equips es concediran quatre punts al primer classificat, tres al segon, dos al tercer i un al quart. Els atletes independents no puntuaran.

Art. 13. Si a la classificació per equips hi hagués un empat es considerarà guanyador aquell que tingues més primers llocs, si continués l'empat el de més segons i si encara persistís es procediria de la mateixa manera usant dels altres llocs.

Art. 14. Qualsevol reclamació, per ésser tinguda en compte deurà presentar-se per escrit dintre de l'hora següent a la prova acabada amb el dipòsit de cinc pessetes que seran retornades en cas d'ésser justificada.

Art. 15. Els casos imprevistos que puguin presentar-se es resoldran amb recta deportivitat.

Art. 16. La Secció d'Atletisme del Club Gimnàstic no es farà responsable dels danys morals i materials que puguin esdevenir als atletes participants.

Art. 17. L'ordre de celebració de les proves així com l'horari, es fixarà a temps oportú.

Taragona, 20 de Juliol de 1932.

## EXCURSIONISME

Programa del II Campament de les Comarques tarragonines per avui i demà

Diumenge, dia 24. — Diana a les 6 hores del matí. A les 6'30 gimnàstica sota la direcció de Carles Pallach. A les 8, esmorzar — provisions i aranjament del Campament. Correu a càrrec dels Minyons de Muntanya. Banyos — jocs atlètics fins a les 12'30. A la una, dinar. Tarda: Lliure. A les 7, sopar. A les 9, foc de campament amb converses. A les 10, retirada i al es 10'30, silenci.

Dilluns, dia 25. — Matí, igual que el dia anterior. Tarda, a les 5, desplegament de les tendes i Campament. Acomiadament als acampadors forans del Club Excursionista de Gràcia i altres.

Per les entitats organitzadores. — Carles Pallach, cap. — Joaquim Tduu, cap.

Nota. — Diumenge i dilluns, els acampadors podran complir amb el precepte dominical, en l'Oratori públic, propietat de don Josep Balcells, coneguda pel Mas "La Pineda".

La missa se celebrarà a les nou.

L'ANADA DEL "MUNTANYENC", A LA VALL D'ANDORRA, FONT ROMEU, VERNET-LES BAINS I NURIA

Ahir tarda, a les tres, sortiren de nostra ciutat un bon nombre de socis i simpatitzadors del Grop Excursionista Muntanyenc, que en potent autobús marxaren vers la Vall d'Andorra, d'on passaran a Font Romeu, Vernet-les-Bains, i fins a Núria.

No cal dir l'animació que entre els expedicionaris regnava amb vistes a aquesta excursió que durarà fins el dia 27, o sigui dimarts vinent, en que estaran de retorn a Tarragona.

Fem palès als excursionistes nostre desig de que tinguin felicitat viatge, i de que aquest els si aporti l'oportunitat de gaudir les bel·leses del nostre camp, i de la part del Pirineu, on per espai de no moltes hores hi faran estada.

## Lo que prescribe la Ciencia Médica para evitar la Apoplegia

La apoplejia se caracteriza por un aumento anormal del líquido cefálico alrededor del cerebro (derrame cerebral) y la provoca el estado viscoso y espeso de la sangre (intoxicación úrica) y su consecuencia el endurecimiento de las arterias (arterio esclerosis).

Este estado patológico, llamado antiguamente plethora sanguínea empieza por la tensión habitual de las arterias, debido a la adulteración crónica de la sangre viscosa, llena de ácido y de toxinas. La cara es pálida, el enfermo se queja de dolores de cabeza con zumbidos en los oídos, hormigueo en las piernas, trastornos visuales, vértigos, somnolencia después de las comidas, punzadas en el corazón. El pulso está siempre duro, las arterias de la sien son flexuosas (signo de la temporal) la piel está seca y fría, frecuentes ganas de orinar, especialmente por la noche.

A veces se presentan crisis de angina de pecho. Al aparecer estos graves síntomas es necesario crear, mediante el Urodonal, un drenaje úrico regularizado, para normalizar la circulación sanguínea, rebajando la presión arterial y apartar el peligro de la apoplejia.

El Urodonal obra como desintoxicante pues efectua un filtrado perfecto de la sangre, ejerce una acción vivificante y refuerza el cambio de materias, con lo cual cobran las funciones fisiológicas en general, nueva vida. Fortalece además el funcionamiento de la sangre, con lo que provoca en el organismo esa renovación a que damos el nombre de rejuvenecimiento.

Los resultados del Urodonal han sido probados por los más eminentes profesores españoles entre los cuales entresacamos la siguiente opinión clínica.

Considero el producto "URODONAL" como el preparado farmacéutico más racional, por su acción reguladora del metabolismo orgánico, en el tratamiento de los arterioescleróticos y de todos los estados artríticos en general.

Dr. Sampietro GALLIGO  
Académico de la Real Academia de Medicina de Zaragoza.

## Farmacia Digos

ANÁLISIS-ESPECÍFICOS.  
nacionales y extranjeras  
Aguas minerales - Sueros - Vacunas -  
Inyectables - Ortopedia  
Mayor 46 - Teléfono. 442

FRENZENT



SANT SADURN DE NOYA

Representant: PERE BIGORRA - Colón, 57, 2.ª - Telef. 619  
Agent Comercial Colégiat - TARRAGONA



# Idea general sobre la lepra.- La Iglesia y los leprosos.- La "Isla del dolor", leprosería de Culi6n (Filipinas), a cargo de la Compañía de Jesús

Conferencia dada por el H.° Antonio Fonoll, S. J., en el Monasterio de Nuestra Señora de Veruela (Zaragoza), el curso 1930-1931

## Idea general sobre la lepra

**Su origen.** — Parece tuvo su nacimiento en la tierra de los Faraones, mucho antes que Moisés; algunos papiros descubiertos, prueban que la lepra hacia estragos en Egipto desde tiempo inmemorial; según el Dr. Lambaco Pachá de Constantinople (en el artículo en "La Semaine Dominicale" del 10 de Junio de 1893), se han hallado inscripciones en Fenicia y Babilonia, que confirman lo dicho. En una inscripción fenicia descubierta en Marsella colocada en el Museo Borelli, se hace mención explícita de la lepra, monumento que demuestra que la lepra existió 15 siglos antes que Jesucristo. Las naves fenicias iban a Egipto a buscar piedras preciosas, aromas y bálsamos, y allí debían contagiarse comunicándolo a otras regiones en sus atrevidas excursiones, pues, llegaron hasta las islas Británicas y Escandinavia.

**Causa de la lepra como castigo de Dios.** — Dejando a un lado la verdadera causa, cual es el microbio llamado de Hausen, el pueblo judío tenía la opinión de que era castigo de Dios, pues, el Señor había herido a muchos como castigo de sus pecados, como puede verse con los siguientes ejemplos de Eliseo que castigó en Giezi por pecado de simonía con la lepra (IV-Reg-5-27); el pecado de sacrilegio del rey Ozias, que usurpó el sacerdocio y quiso quemar incienso siguiéndole la lepra como castigo (II-Par-6-21); el pecado de homicidio que cometió Joab dando muerte a Abuer que castigó Dios por medio de David, el cual le maldijo con la lepra (II-Reg-3-29); el pecado de rebelión y murmuración; mayormente contra los sacerdotes que cometió María, hermana de Moises y que tuvo su condigna pena con la lepra con que la hirió el Señor (Núm. 12-10).

**Causas naturales de la lepra.** — Se citan una porción de causas predisponentes de un valor más o menos dudoso, porque no hay causa, como dice el distinguido leprologo granadino Hernando, a la que no se haya imputado tan terrible plaga, por más insignificante que ella sea.

Se han citado como causas de la lepra, las malas cualidades del aire, los climas y localidades, los cambios de estaciones, los malos alimentos, bebidas espirituosas los sustos, la edad, el temperamento, las profesiones y la posición social.

Se ha observado la enfermedad en las inmediaciones de las costas y de las islas, en los lugares húmedos y pantanosos, el usar alimentos salados y en algunas regiones la carne de cerdo, etc.; diremos tan solo dos palabras sobre la influencia de la posición social.

Se ha dicho que la pobreza es la causa más abonada para producir la lepra, no obstante algunas familias ricas, o bien acomodadas son víctimas suyas, así Fruela hijo de Alfonso el Magno murió de lepra el año 923, ahora que no se incluyen en ciertas estadísticas por haber sido moteja-

da la enfermedad con el nombre de "Herpes". Sin embargo la mayor parte de leprosos son pobres, y esto se debe a las desfavorables condiciones en que se encuentran de faltas de alimento, de ninguna higiene, en la vivienda, trabajos excesivos, etc.

## Algo sobre el microbio de la lepra

Gracias a los trabajos de Hausen, llevados a cabo de 1868 a 1873, se ha logrado dar con el agente causante de la enfermedad.

Este eminente leprologo en uno de sus viajes científicos que realizó a Granada, para visitar la antigua leprosería existente en esta ciudad, logró descubrir aquí, en España, el microbio de la lepra que lleva hoy su nombre, es muy parecido al de la tuberculosis, los procedimientos para colorearlos son los mismos, siendo muy difícil distinguirlos en la práctica. Los intentos que para inocularlo se han hecho a otros animales, han fracasado por completo, de aquí, que puede admitirse que la lepra se trasmite por herencia de la especie humana.

Parece ser que la lepra tampoco puede transmitirse de personas enfermas a las sanas por inoculación. Los doctores Damelsen y Bock fundadores de los estudios científicos de esta enfermedad, se la inocularon a sí y a otras 20 personas sin resultado; en Hawai se inoculó a un condenado a muerte, la lepra apareció a los dos años, pero, se comprobó que la víctima, pertenecía a una familia ya infectada por el mal.

Se ha demostrado que los leprosos eliminan con el aire espirado, centenares de miles de gérmenes en pocos minutos, lo mismo que los tuberculosos, pero, sin producir de sí el contagio, como en estos últimos sucede.

**Se transmite y contagia la lepra.** — Actualmente la cuestión de si la seno; se tienen de sto datos y padres a hijos, está sin resolver; igualmente de si se trasmite por contagio de un enfermo a un sano; se tienen de estos datos y opiniones contradictorias

Así el Hermano encargado del Hospital de S. Lázaro de Barcelona (año 1926) dijo de prácticamente el podía afirmar por los casos que había visto en sus 25 años de estar al frente del benéfico establecimiento: 1.º Que algunos la habían contraído, pues, de su familia no había antecedentes de esta enfermedad y 2.º que se comunica por herencia aunque algunas veces dos y tres generaciones han trascurrido sin que la enfermedad aparezca exteriormente.

Opinión contraria es la del doctor Fidel Fernández Martínez de Granada, refiere este doctor curiosos datos relativos a la leprosería de aquella ciudad. No hay en ella noticia de un solo caso de contagio, a pesar de datar el establecimiento varios siglos de fecha, y de carecer en él de los más elementales recursos de orden higiénico. Una pobre mujer tiene a su cargo el lavado de la ropa de los leprosos, y el de las vendas que

se utilizan para las curas; lleva muchos años en este cargo, y no ha experimentado contagio alguno, a pesar de que durante el invierno, sus manos castigadas por el continuo frío, se llenan de sabalones ulcerados lo que no le impide dedicarse diariamente a las operaciones de su cargo.

Por último los leprosos se dedican a la fabricación de cuerdas de cáñamo y de esparto que después venden al mercado, y a pesar de hacerse con sus manos, muchas veces llenas de tubérculos, no se conoce un solo caso de contagio y la lepra al contrario, es cada día más rara en la región. El Dr. Aldela Ande dice que en Galicia no se trasmite la lepra por contagio, tampoco, dice se ha podido comprobar el contagio conyugal de la lepra y añade que cree firmemente no se produce (en Galicia) a condición de que el conyuge sano, no pertenezca a familia leprosa, pues alguna vez se cruzan estas entre sí, dada la dificultad que encuentran para enlazarse con otras de sangre no manchada.

Es sabida la predilección de la lepra por las regiones del litoral, tanto que se supone por algún leprologo, que en determinación del proceso influye el consumo de peces desecados y a menudo algo putrefactos.

Muchos leprosos gallegos traen la lepra de América, sin que tengan antecedentes hereditarios; en este caso parece evidente el contagio, y es, que la lepra americana es probablemente más virulenta que la europea.

El Dr. Benito Hernando en su obra "La lepra en Granada" defiende que no es contagiosa esta enfermedad, tal y como se entiende de esta propiedad. Los Drs. Manuel de Zurrioga y D. Marcelino Quanzo, asientan entre otros los principios siguientes: "Que la lepra en gran número de casos se hereda (pero, esto por contagio, no por herencia propiamente); que la lepra es enfermedad contagiosa; que pueden ser peligrosos los objetos que hayan estado en contacto con los leprosos; id los cadáveres. En la conferencia de Berlín de 1898 se estableció que la lepra no es hereditaria.

## Formas comunes de la lepra.

En tres formas características se nos presenta ordinariamente la lepra: 1) Tuberculosa, tuberosa o leonina, aparece en manchas de color rojo pálido, viscoso ya moreno ya violáceo, después aparecen los tubérculos que son nudosidades desde el grueso de cabeza de alfiler hasta el de avellana, ocupando especialmente la cara, manos, antebrazos y miembros inferiores; caen las cejas; la nariz se engruesa; ensancha y aplana; los labios se vuelven voluminosos; las orejas se agrandan; por regla general dura muchos años, la muerte cae con la tuberculosis; el aspecto de los enfermos es horripilante especialmente al abrirse los tubérculos, pues, queda la carne al vivo.

2) La forma anestésica; las primeras fases son como las de la lepra anterior. El enfermo se deja herir y quemar sin percibirse y el médico puede introducir un alfiler en sus tejidos dañados sin despertar dolor; después de estas primeras fases generales, en el primer período tienen los enfermos, fuertes dolores neurálgicos que provocan excesos de fiebre; en el segundo período se notó la atrofia muscular que ataca manos, antebrazos, pies y piernas, con retracción e impotencia, caense las uñas y dientes, se destruyen en algunos casos segmentos enteros

COLCHONERIA  
DE  
**Tarango y Oliver**

SE CONFECCIONAN y rehacen toda clase de colchones a domicilio  
SE CONFECCIONAN colchones desde 25 pesetas en adelante

Máquina especial para ablandar, desinfectar y lavar toda clase de lanas

PRECIOS ECONOMICOS

San Francisco, 20 TARRAGONA

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicadísimo para las señoras por su acción y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

**RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA**

de los miembros atacados, llamándose en este caso: "lepra mutilante".

3) Muchas veces se presenta la enfermedad bajo las dos formas citadas, llamándose entonces lepra mixta; es muy común pasar de la tuberculosa a la anestésica.

**¿Causa muchos dolores la lepra?** — Ordinariamente no es dolorosa sin embargo en el primer período de la lepra anestésica en la que como queda dicho los enfermas experimentan dolores neurálgicos, éstos son sumamente agudos, persistentes y de intenso sufrimiento. Otras veces se halla tan excitada la sensibilidad, que el contacto con los objetos y aún el simple roce de la ropa con las partes atacadas, les produce dolor; por regla general cuanto más aparatosa se presenta, menos dolorosa es. El dolor principal es el moral, por verse tan afeados, abandonados aún en sus propias familias y blanco del horror de la sociedad.

**Tratamiento de la lepra.** — Ligéramente indicaré algo sobre las curas, y lo que más contribuye a la mejoría de los enfermos; referente a lo primero, se emplea el aceite de "chamoagra", el yoduro y bromuro de potasio, el mercurio, arsénico y la estricnina. Si los tubérculos no están ulcerados se destruyen por medio del electro-cauterio; si lo están, con pomada fenicada, yodoformo en polvo y en pomada, lociones con el bálsamo de gurjum y agua de cal, aplicándose después algodón hidrófilo.

**Lo que más contribuye a la mejoría** es un clima sano y templado, el abstenerse en las comidas de embutidos, pescado de mar, salazones, grasa y bebidas alcohólicas y de una manera especial la limpieza, baños, etc.

En general podemos afirmar que si bien no se ha encontrado un remedio eficaz para la completa curación de la lepra ya muy adelantada, con severas medidas profilácticas o preventivas puede casi del todo extinguirse como ha sucedido entre los cosacos de Astrakan en las riberas derechas del Volga, y en otras regiones.

¿Está muy extendida la enfer-

medad? — Asia: En este continente son inmensos los daños que produce la lepra. La India contaba con 100.000 leprosos el año 1874. En el Japón hay unos 24.000. La China es un inmenso foco.

**América:** Los datos son contradictorios Walter Wymam supone hay unos 2 millones en los Estados Unidos; unos 20.000 en Colombia y muchos en el Brasil y Guayana Inglesa.

**Oceania.** — Abunda en Filipinas y hace verdaderos estragos en las islas Sandwich. Según informes de médicos militares españoles, los indígenas de las Carolinas y Marianas son leprosos en su mayoría. Sin embargo nuestros misioneros no parecen comprobar esta aserción.

**España:** Los principales focos están en Galicia, Valencia, Alicante y la región Andaluza, también hay un pequeño foco en Cataluña, pero, de muy poca importancia. Según los doctores Poquet y Calatayud, apareció en España por los años 60 antes de Jesucristo al regreso de Siria y Egipto del gran Pompeyo; en el año 1067 se fundó el primer lazareto en Valencia por el Cid Campeador. Un documento de Alfonso XI fechado en Sevilla el 13 de Junio de 1372, inserta el extracto de una carta de Alfonso X y otra de su hijo Sancho fechada en Sevilla 22 Agosto de 1322 recomendando la casa de S. Lázaro de Sevilla "Ningún tocado de esta enfermedad puede ser recogido ni amparado en casa alguna, aun cuando fuese poderoso home, so graves penas y perdimiento de bienes; que luego se ejecuten en la una y otra parte, sin otra licencia de poder estar en otra casa, atinado en todo a que de su comunicación y trato no se les pegare le mal y gravedad".

Los Leyes Católicos en una pragmática de 30 de Marzo de 1477 dada en Madrid pone el gobierno de los lazaretos en manos de especialistas.

## LA IGLESIA Y LOS LEPROSOS

La Iglesia y los leprosos en la edad antigua. — La Iglesia como madre solícita se ha preocupado

**EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE**

**AGUAS MINERALES NATURALES DE**

**CARABAÑA**

**PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS**

PROPIETARIOS: **MIDOS DE S. R. CHAVARRI - LEALDAD, 2 MADRID**



# SALON MODERNO

LOCAL DE LOS GRANDES ESPECTACULOS - Teléfono 754

COLOSALES FUNCIONES  
para HOY, domingo, 24 de Julio de 1932  
TARDE Y NOCHE

GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA  
DE  
LUIS CALVO

en la que figuran los eminentes divos

EMILIO VENDRELL y PABLO GORGÉ  
Teresita Planas - Sofia Vergé

Primer actor y director  
MIGUEL TEJADA

Maestros directores y concertadores

José Espeita

Antonio Catalá

# LUISA FERNANDA

Protagonistas los grandes cantantes PABLO GORGE, EMILIO VENDRELL, SOFIA VERGÉ y TERESITA PLANAS

NUTRIDA ORQUESTA

Riquísima presentación, tal como se representa en el Teatro Novedades de Barcelona por esta misma empresa  
Decorado, vestuario nuevo, expreso, construido por esta bellísima obra

Buteca, 4 pesetas

## PROGRAMA

TARDE: A las 5

NOCHE: A las 10

1.º El aplaudido entremés de Francisco Sanz y Luis Calvo

## Por una equivocación

2.º SENSACIONAL ESTRENO de la joya lírica en tres actos y cinco cuadros, libro de Federico Romero Guillermo y Fernández Shaw, música del maestro Tarroba,

## Esma extraordinaria d'un cec vivent

Viu a Borges del Camp Jaume Martí Subietas d'uns 58 anys d'edat, i fa més de 30 anys que és completament cec; però degut a l'esma prodigiosa que Déu li ha concedit, junt amb són caràcter de molta activitat i dots d'intel·ligència, ningú no creuria que estés mancat de vista, ja que esent propietari pagés, continua exercint tota classe de labors agrícoles. Hi ha cecs que fan una obra o labor artístic o mecànic concret o determinat amb més o menys perfecció; mes el nostre Jaume, com he dit, fa tota classe de treballs agrícoles.

Té tres peces de terra, distants uns dos kilòmetres del poble, i ell, tots els dies, solet, amb el guiatge de són bastonet, va al treball. Ara viu al mas.

Ell cava patateres, tomaqueres, traient l'herba, sembra les llevors, posant el corresponent adob, fent els clots a igual distància. Ell rega l'horta acastallada, i, si l'aigua reventa alguna presa, ho adverteix i la tapa.

Ell cull cireres, no les verdes, com tota classe de fruits.

El que era abans el seu veí de serra, Baldomero Sedó, em conta que en una ocasió la mare del Jaume el cridà tota esverada. ¡Corre Baldomero, corre! Al Jaume li ha caigut la galleda al pou i ha baixat a cercarla. Em dirigi, diu, promptament al lloc, tement algun accident greu; mes, a l'arribar veg com el Jaume treia el

caparró al damunt del pou.

El qui escriu aquestes ratlles va anar un dia a un Mas anomenat el "Mas de la Bassa Redona" i la casualitat feu que trobés el Jaume. Vaig demanar-li em guies verbalment per trobar el sospit Mas, per mi desconegut, a lo que em contestà amablement: —Ja l'acompanyaré jo mateix. Emprenquem el camí, i, com siga que al matí havia plogut, li vaig pendre el braç per tal d'evitar que posés els peus al fang de les roderes; mes ell, deseiixin-se de mi, em digué amb suau somris — deixim, deixim, que V. em portaria per mals camins. Jo al seu darrera l'observava con anava caminant a pas normal per un senderonet més aixut a la vora de la rodera, virant per la dreta o esquerra segons el seus esma l'inspirava per on anés més segur, i no recordo que posés cap vegada els peus al fang.

Ell va per les cases dels seus amics o coneguts per ses convèniències, sens equivocar-se de casa.

I, com a bon catòlic, els dies festius va a missa al seu banc de consuetud. Com també a la cuaresma no s'oblida de complir amb els preceptes de l'Església.

De debó admira i és de remarcar el treball de tota classe que fa el Jaume, i és també mereixedor de les simpaties del poble per son caràcter atent i amable.

Déu li concedeixi molts anys de vida per a fer obres dignes de lloanca davant de Déu i dels homes.

EL CORRESPONSAL.

en todo tiempo de la suerte de esta parte la más desgraciada de sus hijos, de los pobres leproso, y de ello tenemos ejemplo desde los primeros tiempos de la Iglesia; me concretaré solo a indicarlos para que puedan tener una ligera idea de la maternal solicitud de la Iglesia hacia estos desgraciados enfermos.

Testifican los decretales de San Gregorio que la Iglesia autorizaba en sus principios al matrimonio entre leproso.

Constantino Magno (año 330), por consejo de la Iglesia al trasladar su trono a Bizancio fundó asilos para leproso.

San Basilio (año 370), edificó un hospital fuera de la ciudad de Cesarea para leproso.

Los Padres del tercer concilio de Lyon (año 583), tomaron bajo su protección a los leproso que inundaban el suelo de Francia, se encargaron de su sustento, bajo el cuidado de clérigos.

San Román, fundador del Monasterio del monte Jura, acogióse una vez en una choza de dos leproso, les abrazó y besó sus llagas, recomendando a sus hijos, desde entonces, atendiesen con el mayor cariño a los leproso.

La Iglesia y los leproso en la edad media: La edad media es la época del recrudescimiento de la lepra, se cuentan 19.000 leproserias al cuidado de la Iglesia.

En esta época instituyó la Iglesia la orden militar de los caballeros de San Lázaro.

En Valencia año 1067 estableció el Cid Campeador (D. Rodrigo Díaz de Vivar), por consejo de la Iglesia, la primera leproseria.

Alfonso el Sabio ordenó se estableciera una casa (leproseria) de la Orden de S. Lázaro en Sevilla.

Damas ilustres como Sta. Isabel, Sta. Brígida, la Beata Angela de Fóligno de Hungría; de Escocia e Italia por consejo de sus confesores y Prelados, cuidaban de los leproso.

La Iglesia y los leproso en la Edad Moderna: Créese que menguó tanto la lepra, que en el siglo XVII se cerraron muchas leproserias, confirma esto el decreto publicado en 1695 por orden de Luis XIV en el que mandó lo dicho, en sus territorios.

Cuatro figuras sobresalen durante esta época en la práctica de la caridad más heroica en favor de los leproso: Sta. Catalina de Génova, San Juan de Dios en Granada, el Beato Nicolás Factor en Valencia y el Apóstol de los negros S. Pedro Claver en el puerto de

Cartagena (Colombia); de este gran santo de la Compañía de Jesús se cuenta, que les acariciaba, daba regalos, dulces, tabacos, etc.; con los más honorosos, que los apartaban en un rincón del hospital, practicaba las más delicadas atenciones, y regalaba como madre; es notable la prodigiosa virtud de su manto, el cual con servir para envolver a leproso y amortajar a los que morían y andar el Santo entre cadáveres putrefactos, siempre despedía una fragancia suavísima. Estos actos de caridad los practicó durante 40 años.

La Iglesia y los leproso en la edad contemporánea: Después de cuatro siglos, dice un distinguido leprologo, que se consideraba extinguida la lepra en Europa, vuelve a recobrar sus antiguos dominios y así Turquía, Rusia, Suecia y Noruega cuentan con muchos de estos enfermos.

Los católicos siguiendo los deseos de los Papas y Obispos fundan leproserias. Llevan la delantera en estas heroicas empresas, las órdenes religiosas, no contentándose, con el establecimiento de hospitales en sus respectivas patrias sino en las Misiones, ofreciendo sus vidas al servicio de estos desgraciados.

El P. Santon, médico y sacerdote benedictino, bajo los auspicios del gobierno francés, fué a estudiar la lepra en muchos focos, aportando como fruto de sus investigaciones, en la obra que publicó en París el año 1901 "La leprose", datos interesantísimos, que han ayudado mucho en el estudio científico de esta enfermedad.

Algunas leproserias en Misiones. — La de Cocorita (Trinidad) dirigida por los PP. Dominicos; la de Bogotá por los PP. Salesianos; la de Gotemba (Japón) por el Abate Vigroux; la de Batavia por los

PP. Redentoristas y otras muchas. Como modelo, con más pormenor, daremos cuenta de la dirigida por los PP. Jesuitas en "Culión" (Filipinas), llamada vulgarmente la "isla del dolor" por albergar unos 5.000 leproso.

## LEPROSERIA DE CULION

Situación geográfica. — Culión pertenece al grupo de islas llamadas Calamianes, está entre los 11° 30' y 11° 58' latitud Norte y 119.48-120° con 6' longitud Este; su extensión es de unas 153 millas cuadradas y el clima es templado y sano; es isla muy amena, cielo claro y despejado; algo montuosa pero que gracias a los trabajos del gobierno, se allanó la parte superior para la instalación del sanatorio; tiene dos puertos: uno al Nordeste y el otro S. O.; hay en la isla mucha abundancia de agua.

A unas 15' del sanatorio, se encuentra una pequeña colonia para los sanos, llamada Balala, está enclavada en sitio muy pintoresco, dividiéndose desde ella los vapores, 1 h antes de su llegada.

El desembarcadero o pantalán divide en dos secciones la isla; a la derecha del que entra, están algunos edificios del gobierno destinados a oficinas, habitaciones de empleados, del Director de la colonia, de las religiosas encargadas de la asistencia de los enfermos, de la administración y encargado del orden de la colonia. Estos viven en edificios modernos; a la izquierda corresponde propiamente la colonia de enfermos; multitud de árboles rodean sus casas de nipa y algunos grandes edificios hospitales.

(Concluirá).



... perquè ha  
felicitat el dia,  
remetat el dia,  
amb  
**XAMPANY**  
**LAVERNOYA**  
CAVES J. RAVENTOS  
SANT SADURNI DE NOYA

## CLINICA QUIRURGICA del DR. ENRIC GUASCH

Metge operador de l'Hospital de Sant Pau i Santa Tecla, de Tarragona

Tractament de les malalties quirúrgiques. — Operacions. — Habitacions confortables e higièniques construïdes expressament per a casos quirúrgics, amb calefacció i aigua corrent, calenta i freda. — Material portàtil per a operacions a domicili.

TARRAGONA  
Carrer Girona (cantonada a  
Rambla Sant Joan

CONSULTA: Rambla de Sant Joan, 25. Fral. : : De 11 a 12 i de 3 a 5. : Festius de 10 a 12 : : Telèfon. núm. 169. B. : :

## BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA

Capital Escriturado: 3.000.000 — de pesetas  
Oficinas: Calle Apodaca, 30

## GARANTIAS

Además de la principal del "Banco Mercantil de Tarragona", disfrutaran los cuenta correntistas e imponentes de la Caja de Economías de la subsidiaria de los Bancos fundadores: Banco Urquijo Catalán y Banco de Valls

Tenemos establecido el servicio de  
**HUCHAS (Guardioles)**  
que se facilitan gratuitamente a los poseedores de libretas de la Caja de Economías a la vista, que lo soliciten

Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa



# NOTAS LOCALES

## GACETILLA

Per aquesta tarda té anunciada la seva visita a la nostra ciutat una nodrida representació del Grup Fejocista de Lleida.

El Grup local prega a tots els socis acudeixin aquesta tarda, a dos quarts de cinc, al domicili de l'entitat per tal de fer els obsequis als visitants.

### LA CAMARA DE COMERCIO

Con objeto de cumplimentar lo interesado por la Superioridad, la Cámara de Comercio de esta plaza, agradecerá a sus electores se sirvan darle a conocer dentro del más breve plazo posible, si alguno de ellos tiene saldos bloqueados en Argentina, Alemania, Chile, Hungría y Yugoslavia, haciendo constar el origen de la operación, o sea, si corresponde a exportaciones españolas o a otros conceptos.

### DELEGACION DE HACIENDA

La Delegación de Hacienda pone en conocimiento de los industriales de esta provincia que necesitan adquirir el timbre especial móvil de lujo, y para medicamentos en los que se halla comprendido el sello sanitario, que pueden hacerlo en la Depositaria-pagaduría de la misma, todos los días laborables y horas de 9 a 1.

### TROBALLA

Antoni Martorell Monguio, amb domicili al carrer de Cervantes, 6, entressol, ha denunciat haver-se trobat una recada al semblar d'or i pedres blanques, que retornarà a qui acrediti ésser el seu propietari.

### VIAJE DEL GOBERNADOR

El gobernador civil ha salido para Gerona, con objeto de asistir al banquete con que los gobernadores de las provincias catalanas obsequian a don Claudio Ametlla, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su nombramiento para el cargo de gobernador de aquella provincia.

### INFORMACION EN LA AUDIENCIA

Ayer informó por primera vez don Salvador Cañas, secretario del Ayuntamiento.

### TRASLADO DE UN FUNCIONARIO

Ha sido trasladada a Valencia el probo y compañero funcionario de esta Aduana, don José Aguilera, cuyo traslado ha causado vivo pesar entre los elementos comerciales de esta capital, por tratarse de persona que gozaba de grandes simpatías.

### HUESPED ILUSTRE

En uso de licencia se halla entre nosotros el digno magistrado de la Audiencia de Palma de Mallorca, don Antonio Andreu.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Chantung, seda natural, a 2'50 pesetas, metro.

### Apodaca, II Entresuelo

La Sociedad de Autores españoles ha nombrado delegado en la zona de Cataluña y Baleares a don Carlos Moltó y Arniches para que organice la recaudación de los derechos de representación y ejecución de las obras de todos los autores españoles y extranjeros, autorizándole para que nombre sus representantes en las localidades y facultándolo para ostentar la representación de la Sociedad.

### QUEIXES DEL VEINAT

Els veïns del carrer de la Mare de Déu del Claustre, veuríem amb molt gust, que l'Ajuntament d'aquesta localitat s'interessés, a fi de que, a l'apagar-se els llums de la ciutat durant les hores de la nit, en quedés, en dit carrer, al menys un d'encés, puix queda fosc com una gola de llop.

Fa temps està a les fosques i ademés hi ha un recó molt a propòsit per cometre malifetes. — Els veïns.

### VISITA

Ayer se verificó en el varadero de la Unión de Levante la visita de inspección reglamentaria por el ingeniero nava I e inspector de muelles de esta provincia.

### CURSO

Ha sido aplazado para el día 29 del actual el curso de idioma catalán, organizado por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento para los alumnos de las escuelas nacionales.

### RADIOYENTES

El secretario general del Comité jurídico internacional ha tenido la iniciativa de reunir todas las asociaciones de radioyentes del mundo en una, que tendrá por objeto: defender los derechos de auditores, el intercambio de datos, reunir las asambleas y congresos de radio, pedir legislaciones que protejan la recepción contra las perturbaciones, estudiar toras las cuestiones que relacionen con la radiodifusión como licencias, recepción en lugares públicos, derechos de colocación de antena, etc. En estos meses se reunirá la asamblea constitutiva para que la nueva asociación pueda asistir a la conferencia de Madrid.

### VAYA MINA!

Copiamos de "Diario de Reus": "Ahi al matí, començà a brollar aigua del subsol de la casa núms. 63 i 65 del carrer de Castellar, on hi té enclavats els tallers de fundició el Sr. Mateu Blanch.

mCo sigui que el doll d'aigua era bon xic considerable, es cercà tot seguit la manera de donar-li sortida, el que s'aconseguí, desviant-la a la claveguera i pel carrer de Castellar avall.

A la nit, d'en mig de l'adoquinat de davant de dita casa, tanhi començà abrollar l'aigua.

Hom recorda que anteriorment hi havia una mina nomenada d'Indústria i la qual es tapà al fer desaparèixer l'escalinata i el passeig allí enclavats, i ara, degut als recents aiguats, pel que es veu, ha revingut, cosa que d'anys no havia succeït.

La brigada municipal treballà ahir per tal d'arranjat els desperfectes produïts i desviar degudament l'aigua.

## DE SOCIEDAD

Mañana, festividad de San Jaime Apóstol, celebran sus días los siguientes señores:

Don Jaime Sabatés, canónigo magistral; Rdo. Garcés, maestro de ceremonias; don Jacobo Gener, comandante de Marina; abogado Foraster, señores Fuster, Malé, Gil Vernet, Torres, Vallvé, Panasachs, Orteu, Colet, Boada, Domenech, Soliano, Panadés, Solé y Melendres.

Hoy parte de Barcelona para Gozzano (Italia), el joven abogado de esta ciudad, don Valentín Prat y Ferrando; hijo del digno concejal de este Ayuntamiento, don José Prat y Prats, para ingresar en el Noviciado de la Compañía de Jesús.

Le deseamos todo linaje de bendiciones en el seguimiento de su santa vocación.

Para Canarias ha salido el M. I. doctor don José Dachs, capitular de esta Metropolitana.

Ayer juró el cargo de abogado el secretario de este Ayuntamiento, don Salvador Cañas.

Nuestra enhorabuena.

Han regresado de Vera de Bida-soa nuestros particulares amigos, don Veremundo Prats, capitán de carabineros y su distinguida esposa.

## EN EL AYUNTAMIENTO

EL SEÑOR MULLERAT SUSCITA UN DEBATE SOBRE SUPUESTAS IRREGULARIDADES DEL PRESIDENTE DE LA COMISION DE FOMENTO. — EL AYUNTAMIENTO GESTIONA LA COMPRA DE 300 PLUMAS DE AGUA POTABLE. — MOCION DEL SEÑOR ALGUERO SOBRE SANIDAD MUNICIPAL. — GRAVES ACUSACIONES CONTRA EL INSPECTOR MUNICIPAL Y LA COMISION DE SANIDAD. AMENAZAS DE LA MINORIA FEDERAL

### ORDRE DEL DIA

1. Lectura i aprovació de l'acta anterior.

2. Registre dels "Butlletins Oficials".

3. Dictàmens de la Comissió de Foment. — Aprovant comptes; autoritzant a En Josep Tarango per instal·lar una màquina d'abatànar llana, als baixos de la casa número 20 del carrer de Sant Francesc; idem a En Llorenç Recasens per a tancar la finca de la seva propietat situada al camí que va des de la carretera de Barcelona a la platja de la Rabassada; informant escrit d'En Joan Domenech que reclama contra els perjudicis que li ocasiona el mal estat dels desaignes de la casa núm. 9 de la Plaça dels Cedacs; declarant en estat de ruina incipient les cases núms. 4, 6 i 8, del carrer de Merceria; acompanyant el pressupost de les despeses a que ascendeix la construcció de dos imbornals que conduïxen les aigües a la claveguera, un a la Plaça de la República i l'altre al carrer de Portalet; protestant contra un article del diari LA GRUZ de data 14 del corrent, criticant l'actuació del president de la Comissió.

4. Idem de la Comissió de Governació. — Aprovant comptes; autoritzant a En Josep Gibert per a col·locar un fanal lluminós a la façana del taller que té establert en el núm. 7, del carrer de Méndez Núñez; idem a N'Andreu Alfonso per obrir una tenda de confeccions als baixos de la casa número 14 del carrer Major; idem a En Feliu Tarrida per instal·lar un rètol a la façana de la casa número 22 del carrer de Sant Francesc.

5. Acords de la Comissió d'Exemplar. — Aprovant l'acta anterior; idem comptes; desestimant l'escrit de la Cooperativa de Cases Barates "La Tarraconense", demanant que el Municipi construïxi la vorera davant les finques que posseeix al carrer de Pin i Soler; informant escrit de propietaris del carrer de Soler, que demanen se'ls assenyali la situació de la voravia; resolent reclamació d'En Joan Garcia contra la quota assenyalada al repartiment de contribucions especials per obres fetes al carrer del Gasòmetre, per la casa núm. 43; idem idem de Na Maria Cirera Mayol, demanant rebaixa de quota de contribucions especials per obres al carrer del Gasòmetre.

6. Dictàmens de la Comissió d'Aigües. — Aprovant comptes; proposant reintegrar l'import de 270 pessetes amb aigua potable a la Cooperativa de Cases Barates "La Tarraconense"; idem la concessió d'un quart de ploma d'aigua a En Joan Miró per a la casa núm. 14 del carrer de Talavera, i igual dotació a En Manuel Ras per a la casa en construcció del carrer de Soler; idem l'augment d'un quart de ploma a En B. López Bertrán, per a la finca urbana del carrer Real, propietat dels hereus

de Josep Maria Iglesias, i el de mitja ploma a En Ramon Martí, per a regar la finca rústega número 103 del Quarter Est; idem la rebaixa d'un quart de ploma a En Josep Pons de la dotació corresponent a la casa núm. 57 del carrer de Sant Pere.

7. Idem de la Comissió de Cultura. — Aprovant comptes; proposant la execució d'obres de consolidació a l'edifici que ocupa l'Escola Normal de Mestres; concedint un premi a la secció d'Esports de l'Associació d'alumnes de l'Escola del Treball.

8. Idem de la Comissió d'Hygiene, aprovant comptes.

9. Inclusions al Padró de veïns.

Anoche celebró sesión el Ayuntamiento de primera convocatoria.

Dejan de asistir los concejales señores Ixart, Muller, Vilá, Martí, Tapias, Prats, Prat y Ruiz Lecina.

Preside el alcalde señor Lloret. Se procede a la lectura y aprobación de los dictámenes de la Comisión de Fomento.

El señor Mullerat fundándose en que no tiene suficientes datos para formarse un criterio exacto, pide que el último dictamen quede sobre la mesa.

El señor Gelabert se opone porque eso supondría que existe algún motivo para dudar de la honorabilidad del presidente de la Comisión de Fomento, señor Arana. Estima innecesaria la petición del señor Mullerat.

Este insiste: Afirma que no duda de la honorabilidad de nadie y precisamente por eso quiere que la emisión de su voto vaya precedido de la máxima garantía de seguridad.

El señor Lliteras tampoco accede a la demanda del señor Mullerat, considerando que éste tuvo tiempo de enterarse del contenido del dictamen.

El señor Mullerat anuncia que votará en contra.

La presidencia interviene. Hace constar que el señor Mullerat pidió los datos por caminos equívocos, puesto que no tuvo ni siquiera la atención de solicitarlos de la Alcaldía. Sé duele, enérgicamente de la conducta del señor Mullerat.

Replica éste diciendo que pidió el expediente en Contaduría; que allí se le dijo que debía solicitarlo de la Alcaldía para llegar a imponerle la obligación de tener que consultar los datos en la Secretaría. Considera esta maniobra como una desatención contra la cual formula su protesta. Deja a la consideración del Consistorio semejante proceder totalmente inusitado y desconocido en el Ayuntamiento. Ataca a la presidencia y se extraña de que se establezcan tales restricciones a los concejales.

El alcalde. Lo que vino a buscar el señor Mullerat no fué un expediente sino una factura y ésta, una vez satisfecha corresponde a



Immillorable

El de més rendiment

El més econòmic

# Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDLO EN TODAS PARTES



la autoridad custodiarla debidamente.

No puede permitirse que los concejales tomen notas, revisen expedientes y adquieran datos en las mesas de los negociados como se hacía antes, porque esto redundaría en desprestigio de la seriedad del cargo. Por eso le dió a entender que el lugar apropiado era la Secretaría.

Niega que se le haya faltado en lo más mínimo.

Entre el alcalde y el señor Mullerat se entabla un vivo diálogo.

Interviene el señor Floresvi. Queda aprobado el dictamen con el voto en contra del señor Mullerat.

Siguen aprobándose los dictámenes de Gobernación, Ensanera, Aguas y Cultura.

Se da cuenta de otro dictamen proponiendo la compra de 300 plumas de agua de la mina de "Las Cuadras".

El señor Nin explica el alcance del dictamen diciendo que la Comisión se propone adquirir esas 300 plumas al precio de 700 pesetas. Refiere que en tiempo de la Dictadura se ofrecía esa agua por 2.500 pesetas, y ahora la dan por 1.250. Cree que el Ayuntamiento ha ce un buen negocio y que ahora es una ocasión propicia para ello.

El señor Mullerat propone que se estudie si puede obtenerse una rebaja.

El señor Gelabert dice que hace ya un año que la Comisión se preocupa de este asunto; que su primer intento fué gestionar la rebaja de precio convenido con anterioridad porque les pareció excesivo. Añade que todo se hace a la luz del día y no quiere que quede el más pequeño recelo.

Intervienen los señores Nin y la presidencia, aprobándose el dictamen.

Se lee otro dictamen suspendiendo de empleo y sueldo a un guardia urbano que retuvo en su casa tres días una cabra que se había extraviado.

El señor Miró Boada, tomando pie de lo ocurrido pide se active la reforma del Cuerpo de la guardia urbana, porque cree que muchos no cumplen fielmente su misión.

El señor Floresvi defiende a la guardia urbana aun cuando reconoce que en este caso concreto era necesario, por el prestigio de la autoridad imponer un correctivo al guardia, puesto que se trata de una falta grave.

Se nombra instructor de la causa al señor Balaña.

#### MOCION DEL SEÑOR ALGUERO

El señor Alguero lee una Moción sobre sanidad municipal.

Declara, primeramente, que permanece adherido políticamente, a la minoría federal, si bien ahora

va a hablar como particular; que su Moción se contrae a la política sanitaria y que recaba para ocuparse de ello la máxima libertad e independencia.

Entra en materia seguidamente. Refiere que el 18 de diciembre hizo notar ante la Comisión ciertas anomalías que ocurrían en Sanidad; que en Septiembre, pidió a la Alcaldía se dirigiese al gobernador civil para que éste ordenase al inspector provincial girase una visita a las oficinas de la Sanidad municipal; que, apesar del tiempo transcurrido no se ha cumplimentado el ruego. Sigue poniendo de relieve las deficiencias de la Sanidad municipal; la negligencia por parte del inspector en la desinfección de las ropas, de enfermos atacados de tifus, en la verificación de los análisis, etc.

Añade que no se ha cumplido el reglamento de Sanidad y pregunta a la Comisión qué medidas ha tomado para vigilar la salud pública.

Ruega se le diga dónde para una instancia que dirigió al alcalde para que se llevase a cabo la inspección a las oficinas de Sanidad, etcétera.

Termina poniendo a disposición del Ayuntamiento el cargo de vocal de la Comisión de Higiene.

Replica el señor Sautamaria manifestando que los análisis no se han hecho porque la ley no lo ordena. En todo caso ha de ser previo el consentimiento de la familia; pero si ésta acredita que los análisis y desinfecciones se llevan a cabo por persona competente, la Inspección municipal no puede hacerle por su cuenta.

El señor Roca reconoce que pudo haber alguna deficiencia pero que esto no justifica la actitud del señor Alguero.

Ruega que continúe en la Comisión.

El señor Lloret se adhiere al ruego.

Dice que él se limitó a cursar la petición por conducto reglamentario.

Pide la palabra el señor Miró Esplugas.

Visiblemente nervioso y un poco pálido, el señor Miró Esplugas sostiene que la Moción del señor Alguero contiene aspectos muy interesantes y acusaciones graves que es preciso aclarar.

Como jefe de la minoría federal hace suyo el pensamiento del señor Alguero, afirmando que no están dispuestos a tolerar más dilaciones en este asunto.

Se lamenta de que a la minoría federal no se le hayan guardado todas las consideraciones de que su conducta disciplinada es acreedora por parte de la mayoría y la presidencia y anuncia que la minoría federal recabará su independencia si continúa el régimen de negligencias y desatenciones.

Advierte que el no figurar la

Moción en la Orden del día constituye ya una prueba de lo que dice.

El señor Alguero sostiene que en poblaciones de censo superior a 20.000 habitantes le ley exige que la desinfección se haga a la estación sanitaria municipal.

Rectifican todos y después de una amplio resumen de la presidencia, se levanta la sesión a las nueve y cuarto.

## REGISTRO CIVIL

### Inscripciones verificadas ayer:

#### Nacidos:

María Rosa Solé Rabasó.  
Marina Alcañiz Cid.

#### Fallecidos:

Ninguno.

#### Matrimonios:

Carlos Vall Bordes con María de la Asunción Recasens Montesinos.

## Sección marítima

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entradas

Vapor noruego "Yngria", procedente de Imperia, con carga de tránsito.

Vapor español "Teresa", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor italiano "Guido Brunner", procedente de Casablanca y escalas, con carga general.

Vapor español "Ciutat de Reus", procedente de Valencia, con carga general.

Vapor danés "Broholm", procedente de Messina, con carga general y tránsito.

#### Salidas

Vapor español "Teresa", con carga general para Ayamonte y escalas.

Vapor italiano "Guido Brunner", con carga general para Sète.

Vapor español "Ciutat de Reus", con carga general para Sète y escalas.

Vapor español "La Guardia", con vino para Sète.

Vapor noruego "Yngria", con carga general para Nueva York.

Vapor danés "Broholm", con vino y avellana para Copenhague y escalas.

#### Buques que quedan en puerto

Vapor alemán "Apollo", descargando sulfato.

Vapor español "Villarreal", en desguace.

#### Amarrados

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Canalejas".

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Cabo Torres".

Vapor español "Cabo Peñas".

Vapor panameño "Catalunya".

Buques que tienen pedido atraque

Vapor español "Araya Mendi", procedente de Sagunto.

# Conferencias telegráficas

## EL MINISTRO DE TRABAJO

Madrid, 23. — El ministro de Trabajo recibió esta mañana la visita de una comisión de la Junta directiva de la Asociación de empleados y obreros de la Propiedad urbana, que le hizo entrega de las conclusiones aprobadas en reciente asamblea.

## EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

El ministro de Instrucción pública dedicó gran parte de la mañana a conferenciar con los vocales del Patronato de la expedición al Amazonas, organizado por el aviador Iglesias.

## CAZA MAYOR AUTORIZADA

El Patronato Nacional de Turismo y la Junta de Cotos Nacionales de Caza, ha tomado el acuerdo de autorizar la caza de un limitado número de cabras monteses (Capra hispánica), en la si-

Vapor alemán "Klio", procedente de Barcelona.

Vapor italiano "Ansa", procedente de Barcelona.

## SERVICIO METEOROLOGICO DE MADRID

E Presiones bajas N. W. islas Británicas; altas occidente Azores; débiles Africa; probable en toda España, buen tiempo, calor. Rutas aéreas del Sur de España y Canarias poco viento y pocas nubes; mar poco agitado por el litoral español.

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA

Esta mañana marchó, en automóvil, a Barcelona, don Marcelino Domingo, que estará de regreso el martes.

## EL MINISTRO DE ESTADO

También salió en automóvil para San Sebastián, el ministro de Estado, que regresará el martes próximo, para asistir al Consejo de ministros que tendrá efecto en dicho día.

rra de Gredos, así como de rebecos y osos en los Picos de Europa, mediante los permisos especiales que facilitará la Secretaría de la mencionada Junta, en las condiciones establecidas anteriormente.

## UN CURIOSO ENVIO POR PAQUETE POSTAL

Castellón, 23. — En la Administración de Correos se ha registrado un caso curioso. Al extraer el mozo encargado tres paquetes que venían dentro de una saca, se vio desgraciadamente sorprendido, pues innumerables lagartijas y pequeños lagartos se le adherieron al brazo.

Iban guardados dentro de un paquete postal, que se rompió quedando intactos otros dos, que se supone contienen igual mercancía.

Los referidos paquetes proceden de un suizo e iban destinados a un ingeniero extranjero que se encuentra en Torreblanca realizando trabajos de investigación.

¡UNA MARAVILLA INCOMPARABLE!!

son los modelos

**ATWATER KENT 1933**

con los precios más bajos que ninguna otra marca. Antes de decidirse usted por un RADIO RECEPTOR, OIGALOS detenidamente y encontrará una enorme ventaja sobre las otras marcas tanto en CALIDAD como en PRECIO

Pida una demostración a su AGENTE EXCLUSIVO

**CASA ARBONA** Conde de Rius, 19

CAVES

**CASTELLBLANCH**

Sant Sadurn de Noya

## LAS MEJORES VELAS LITURGICAS PARA MISA Y EXPOSICION

esrupulosamente fabricadas, ateniéndose a los preceptos que la Sagrada Congregación de Ritos dictó con fecha 14 de diciembre de 1924 y marcadas con el tanto por ciento de cera de abejas que contienen, lo cual acredita su liturgia.

Pida explicaciones y consulte precios a la

**Fábrica de Cerería y Bujías**

DE

**José M. Gispert**

Casa fundada en 1835

DESPACHO: Plaza del Castillo, núm. 5 — REUS (Tarragona) :: FABRICA: Calle de la Mar, núms. 22, 24 y 26

Clases económicas para iluminaciones

Grandes existencias en todo el ramo